

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 84 (1975)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MEDISET



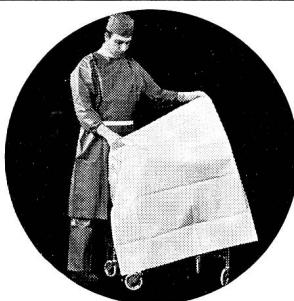
Das moderne Verbandsystem, sterilisiert, rasch, sparsam, sicher, universell, individuell anpassungsfähig als absolute Dienstleistung.

# MOLIDRESS



Krankenunterlagen, ringsum geschlossen, kein seitliches Ausfließen, kein Rutschen, keine Druckstellen. 15 verschiedene Ausführungen.

# FASERPRODUKTE



Abdecktücher — Bekleidung — Bettwäsche — Bettdecken aus Vliesstoffen, für den Einmalgebrauch.

# eskimo



Air-Cel Decken, 100 % Baumwolle, leicht, weich, schrumpffest, dauerhaft, koch- und sterilisierbar.

# GYPSOFIX



Gypsofix extra, gute Modellierbarkeit, rasche Erhärtung. Bietet alle Vorteile einer Schnellgipsbinde von hoher Qualität.

Fabrique int. d'objets de pansement Schaffhouse  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Téléphone: 053/2 02 51

IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Telefon: 053/2 02 51

# **Wichtiger als das Wieviel ist beim Sparen genau genommen das Wo.**

Schon mancher Sparer wünschte sich, er hätte die Bank, der er sein Erspartes anvertraute, mit der Gewissenhaftigkeit ausgesucht, mit der er seine Spargelder auf die Seite legte.

Denn nicht wahr: Wenn das Wo versagt, ist auch das Wieviel kein Trost.

Generationen von Sparern kannten und kennen die Schweizerische Kreditanstalt als solide Bank. Ihre Erfahrung und seriöse Anlagepolitik

bürgen für die Sicherheit der ihr anvertrauten Spargelder.

Wir haben verschiedene Sparmöglichkeiten geschaffen. Fragen Sie uns, welche sich am besten für Sie eignet. Wir beraten Sie freundlich und kompetent.



**SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT**

**Der richtige Partner für sicheres Sparen**

# SUHR ist eine Reise wert!

Täglich  
Abendverkauf  
Samstag 8–17 Uhr



Aarau 2000

Gratisbenzin oder Bahnvergütung  
schon bei Kauf ab Fr. 500.—  
Gratisabholdienst ab Bhf. Aarau:  
Telefon 064 - 33 11 33  
● Kinderparadies

**Möbel-Pfister**  
... keiner bietet mehr!

Europas grösstes  
Wohn-Shopping-Center  
erfüllt Ihre Wünsche  
weit vorteilhafter —  
alle finden, was sie suchen!

## Wie hält man die Wärme im Haus? Mit der termoshell-plan Dachisolation!

Die meisten Dächer sind schlecht isoliert.  
Das heisst, bis zu 30% der Heizkosten  
gehen nutzlos verloren. Das muss nicht  
sein, in Ihrem Interesse. Das darf nicht sein,  
weil man mit Energie, in jeder Form, sorgsam  
umgehen muss.

Im Rahmen der Dienstleistungen für den  
modernen Heizkomfort bietet termoshell-plan  
erstklassige Beratung und Ausführung von

Dachisolierungen. Unsere Spezialisten sind in der  
ganzen Schweiz tätig.

Rufen Sie uns an, eine Beratung ist  
kostenlos und verpflichtet Sie zu nichts.

**termo plan**  
...wärmtens empfohlen!

Shell (Switzerland)  
Abteilung MKDA  
Bederstrasse 66  
8021 Zürich  
Telefon 01/361100



Ob die Heizkosten  
unten bleiben,  
entscheidet  
sich da oben!

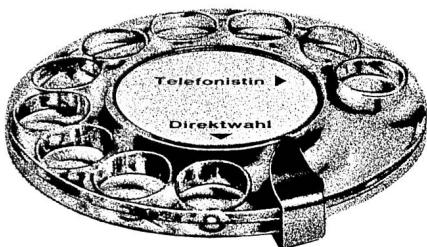




Ein modernes Spital von heute –  
rationalisiert und reorganisiert für morgen;  
deshalb auch ausgerüstet nach den neuesten Erkenntnissen  
der modernen Nachrichtentechnik:  
mit einer Haustelephonzentrale  
Hasler SKW 1000

# Spitaltyp

*Sie können sich Ihre Patienten nicht aussuchen. Vom Manager bis zum einfachen Mann kann sich jedermann im Spital aufhalten. Als wichtigstes Kommunikationsmittel ist eine leistungs-*



*fähige Spitaltelephonanlage unentbehrlich. Sonst überlasten Vermittlung, Gebührenerfassung und -Abrechnung der zahlreichen Verbindungen und endlosen Gespräche die Telephonistinnen.*

*Die Haustelephonzentrale SKW 1000 Spitaltyp bietet hier dringend notwendige Rationalisierungsmöglichkeiten: z.B. Direktwahl vom Zimmerapparat aus und automatische Gebührenerfassung.*

Die Zimmerapparate können mit amtsausgangsberechtigten Anschlüssen ausgerüstet werden. Wie der Gast im modernen Hotel, kann der Patient unter anderem mit der 1stelligen Nummer «Direktwahl» eine Amtslinie belegen und die gewünschte Verbindung selber herstellen. Er braucht dazu keine Telephonistin und kein Kleingeld; auch keine Sanduhr. Jeder amtsausgangsberechtigte Zimmertelephonanschluss hat einen eigenen Gebührenzähler oder ist einer automatischen Gebührenerfassungsanlage angeschlossen. Letztere druckt Datum, Uhrzeit, gewählte Nummer und Gebühren sauber als Rechnung aus. Eine Ideallösung für Telephonistin, Buchhaltung und Patient. Direktwahl und automatische Gebührenerfassung sind nur zwei von zahlreichen Spezialeinrichtungen der Haustelephonanlage SKW 1000, welche Hasler-

Ingenieure in Zusammenarbeit mit der schweiz. PTT und Spitalfachleuten entwickelt haben.

#### TELEFON-RECHNUNG

Zimmer	Betrag Fr. Rp.	Gewählte Nummer	Fortl. Nr.	Tag	Uhrzeit
430	...180	032851421.....	536	11	1617

Neue Möglichkeiten, Ihre Rationalisierungspläne zu verwirklichen. Lassen Sie sich orientieren.

Hasler AG, 3000 Bern 14,  
Belpstrasse 23,  
Telephon 031 65 2111  
oder betreffende  
Kreistelephondirektion

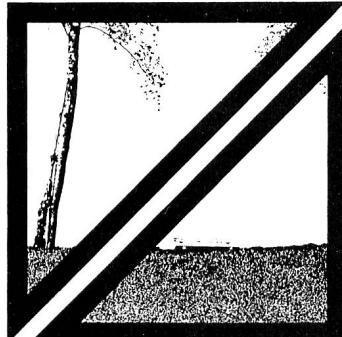
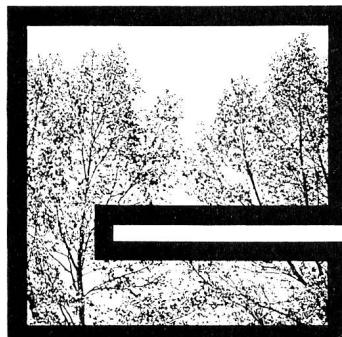
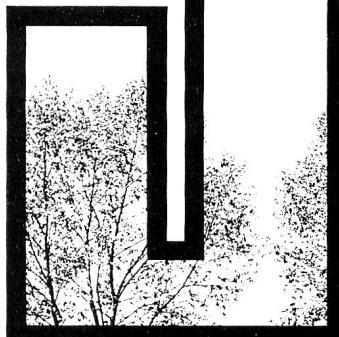
# Hasler

Ob warm, ob kalt  
zu Hause  
oder im Restaurant:



73.09

## denz clichés bern



in jeder Spezialausführung und für alle Zwecke

**SCHILD AG**

TUCH-UND DECKENFABRIKEN BERN UND Liestal  
4110 Liestal/Schweiz

 **Die Balair hat das dankbarste aller  
Gewerbe. Und das schönste. Und das fröhlichste.  
Das lustigste und interessanteste.  
Das angenehmste und das, das uns allen am  
meisten Spass macht.**

Die **Balair** macht Ferien

## *Patenschaften des Schweizerischen Roten Kreuzes*

Bitte den Abschnitt ausgefüllt  
einsenden an:

Schweizerisches Rotes Kreuz  
Zentralsekretariat, Sektor Sozialwesen  
Taubenstrasse 8  
3001 Bern

(Die Anmeldungen werden an die zuständigen Sektionen weitergeleitet)

Ich unterzeichne eine Patenschaft  
(gewünschte Art bitte ankreuzen)

- Familien und Einzelpersonen  
in der Schweiz
- SOS Einzelhilfe
- Invalidencars  
(Beiträge an Ausflüge Behindter)
- Ausländische Kinder, die in der  
Schweiz kuren
- Tibetische Flüchtlinge
- Opfer des Krieges in Indochina
- Betagte und Kinder in Griechenland
- Sonderhilfe für Kinder in  
Notstandsgebieten

Vollständige Adresse:

---

---

Senden Sie mir noch weitere Anmeldungsformulare: ja/nein

Datum:

Unterschrift:

# Denken Sie an Ihren Magen, wenn Sie an Kaffee denken?



Dann sollten Sie sich für den neuen Kaffee S interessieren. Er wird in einem Spezialverfahren mild-bekömmlich veredelt. Sie können sicher sein, daß gewisse Reizstoffe, die Sie nur unnötig belasten, dabei entzogen werden. Dabei bietet Kaffee S trotzdem alles, woran Genießer denken, wenn sie an Kaffee denken: volles Aroma, würzigen Geschmack und anregendes Coffein. Auch Kaffee-Empfindliche brauchen also nur an den Genuß zu denken, wenn sie an Kaffee denken – an Kaffee S.

## KAFFEE S – reizarm veredelt

Der Sanfte mit dem starken Aroma.  
Stimuliert und schmeckt und schont.



\* Bitte verlangen Sie «Kaffee S» in Ihrem Lebensmittelgeschäft